



bản tin *Hợp Thoại*

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, St. James Church, Giáo Phận Metuchen
145 Grove Street, Woodbridge, NJ 07095

Tháng 7 Năm 2009

Linh Mục Quản Nhiệm:
Phêrô Trần Việt Hùng
(201) 428-7886

Email: peterhungtran@gmail.com
<http://www.cdmetuchen.org>

Chương Trình Mục Vụ

- † Thánh Lễ: 3:00 PM
- † Đọc Kinh: 2:30 PM
- † Hòa Giải: 2:30 PM
- † Rửa Tội: 2:30 PM

Chúa Nhật thứ hai mỗi tháng
† Hôn Phối: Xin liên lạc trực tiếp với Cha Quản Nhiệm một năm trước ngày cưới.

† Thăm Bệnh Nhân:
Liên lạc anh Tài (732) 662-4218

Chủ Tịch:

Anh Thi Anh Tài
(732) 662-4218

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Phan An
(732) 662-7076

Ca Đoàn:

Chị Trần Ngọc Long
(908) 769-1049

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Lê Bá Thành
(908) 754 3685

Legio Mariae:

Anh Hoàng Hóa
(732) 494-6872

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Lê Bá Thành
(908) 754 3685

Đồng Hành Dẫn Thân:

Anh Phạm Văn Hoạt
(732) 549 4010

Muối Đất:

Em Hoàng Thùy Tiên
(732) 494-6872

Lớp Việt Ngữ:

Chị Lê Tuyết
(908) 251-5389

Lớp Giáo Lý:

Anh Nguyễn Chinh Nguyễn
(732) 937-9307



14/6: Thánh Lễ Thêm Sức và Rửa Lễ Lần Đầu

Thánh lễ Thêm Sức và Rửa Lễ Lần Đầu đã được long trọng tổ chức vào ngày lễ Minh Máu Chúa với sự chủ tế của Tổng Giám Mục Phêrô Nguyễn Văn Tốt, Sứ Thần Tòa Thánh tạo Costa Rica cùng với sự hiện diện của Cha Charlie Cicerale - chánh xứ, Cha quản nhiệm Trần Việt Hùng, Cha Võ Cao Phong - cựu quản nhiệm, Thầy Sáu John DiJoseph và Carl Psota cùng thầy Hoàng Hoa dòng Biển Đức. Trong số tham dự còn có Sr. Marie Pierson - phụ tá mục vụ và Sr Lan cùng Sr Trung dòng Bác Ái Kitô và rất đông thân nhân của 13 em chịu phép thêm sức và 4 em rửa lễ lần đầu.

Trong bài giảng song ngữ Đức Tổng Giám Mục đã nhắc nhở Minh và Máu Thánh Chúa là quà tặng vô giá mà Chúa Giêsu đã để lại cho con người, là sức mạnh nuôi dưỡng mỗi người trong cuộc sống và ước mong mỗi người thực hành một lời cầu nguyện rất đơn giản như Chúa đã hỏi Phêrô ba lần "Con có yêu Thầy không?" và Phêrô đã trả lời "Thầy biết con yêu Thầy." Một lần nữa, Đức Tổng Giám Mục đã hỏi lại các em lời tuyên hứa khi chịu phép rửa tội và sau đó các em đã lần lượt lên đứng trước Đức Tổng Giám Mục với người đỡ đầu đứng sau đặt tay lên vai bên phải để hỗ trợ và Đức Tổng Giám Mục đã ban phép Thêm Sức qua lời

nguyện "Be sealed with the Gift of the Holy Spirit".

Vào cuối lễ 20 em trong cộng đoàn đã dâng hoa kính mẹ La Vang với áo dài và nón lá dây bông với 5 màu sắc. Cả cộng đoàn đã vỗ tay khen ngợi các em đã dâng hoa với sắc thái dân tộc, trang nghiêm và đầy ý nghĩa. Trước khi kết lễ Cha quản nhiệm đã cảm ơn lòng ưu ái của Đức Tổng Giám Mục và mời toàn cộng đoàn dự buổi tiệc đón mừng Đức Tổng Giám Mục và chia sẻ niềm vui với các em và gia đình trong ngày lãnh nhận Thánh Thần và Minh Máu Thánh Chúa. Ca Đoàn hôm nay rất đông đủ và các chị mặc áo dài trắng đồng phục và hát rất hay, ai cũng khen ngợi

Buổi tiệc ở hội trường rất thịnh soạn, khăn bàn màu đỏ và trắng tượng trưng cho Thánh Thần và Minh Thánh Chúa, sau khi Đức Tổng chụp hình lưu niệm với các em và gia đình, ngài đã ban phép lành cho bữa ăn với đầy đủ các món ăn thuần túy Việt Nam. Các bác lớn tuổi được mời lên ngồi gần Đức Tổng và quý quan khách, các con em đều có bàn dành riêng gia đình, thân nhân và như bạn bè. Một phụ huynh đại diện đã nói lên lòng tri ân tới những thầy cô giáo lý viên đã bỏ công sức và thời giờ để hướng dẫn các em trong suốt một năm qua trong âm thầm, khiêm nhường nhưng đã gieo vào các em một đức tin xác tín và nhiệt thành.

20/6: Hành Hương tại Trung Tâm Đạo Bình Xanh



Trên 20 năm qua, hàng năm Liên Đoàn Công giáo miền Đông bắc đều tổ chức hành hương tại Đền Đức Mẹ Đạo Bình Xanh tại Washington Township, New Jersey. Suốt cả tháng 6 ngày nào

cũng mưa và hôm nay cũng không tránh khỏi, trời bắt đầu phủ mây từ giờ khai mạc lúc 10 giờ sáng và mưa liên tục cho tới giờ kết thúc. Tuy nhiên không vì vậy mà ngại lòng, giáo dân vẫn sốt sắng và tham dự khá đông đủ từ nhiều cộng đoàn ở New Jersey và các tiểu bang phụ cận như New York và Pennsylvania.

Bắt đầu chương trình là đi dâng Thánh giá trong cung đường do Cộng đoàn Dững Lạc, Jersey City đảm trách. Đường Thánh giá của Thầy hai ngàn năm trước và đường đời của chúng con chỉ là một, đường Thánh giá khổ nạn của chúng con chỉ được vẹn toàn khi chúng con làm trọn các công việc bổn phận trong cuộc sống. Những chặng đường Thánh giá này được phỏng dịch theo sách Everyman's Way of the Cross của Clarence Enzler.

Kế tiếp là phần hội thảo do Cha Nguyễn Trường Cửu, cựu chủ tịch Liên đoàn Công giáo miền Đông bắc phụ trách. Với nhiều hình ảnh linh động, Cha Cửu đã dẫn dắt giáo dân học hỏi về Thánh Phaolô, từng là một người biệt phái trở thành đã trở lại trên đường Damacus và trở thành một nhà truyền giáo nhiệt thành và lỗi lạc với các thư gởi cho các giáo đoàn làm nền tảng thần học cho Kitô giáo thời sơ khai. Trong năm kỷ niệm 2000 năm sinh nhật Thánh Phaolô gần kết thúc. Liên đoàn có những bài học rất thiết thực về Thánh Phaolô, đặc biệt là những bài do Lm Nguyễn Khắc Hy soạn tại <http://liendoanconggiao.net>.

Kế tiếp là phần châu Thánh thể do Cha Trần Việt Hùng (Bronx) hướng dẫn. Trước Thánh thể trang nghiêm và kính tôn, chúng con cảm nhận Chúa hiện diện qua hình bánh và qua từng giây phút cuộc đời, Chúa không cao xa nhưng gần gũi mà chúng con hầu như thường lãng quên.

Cha Nguyễn Tri Minh hướng dẫn giờ đèn tạ và rước kiệu, kể từ hơn 20 năm nay đây lần đầu tiên kiệu Đức Mẹ chỉ rước trong cung đường thay vì theo lộ trình ngoài trời bởi vì trời mưa liên tục không ngớt. Kiệu Đức Mẹ năm nay do Cộng đoàn Metuchen phụ trách. Trước kiệu Mẹ giáo dân rồi đến các thiên thần, theo sau là các em gái trong đồng phục áo dài và khiêng kiệu Mẹ là các em trai trong nhóm Muối Đất. Trong khi tôn nghinh Mẹ quanh cung đường thì ca đoàn tổng hợp hát bài "Kia Bà Nào" và "Ave Maria" làm mọi người thêm sốt sắng trong tâm tình cầu nguyện.

Kế đến là phần dâng hoa năm sắc do Cộng đoàn Metuchen đảm trách, để hiểu thêm ý nghĩa về những màu hoa, hai em trong Cộng đoàn đã giới thiệu bằng tiếng Việt cũng như tiếng từng màu hoa tượng trưng cho những nhân đức của Đức Mẹ trong khi đó các thiên thần lần lượt mang những đóa hoa màu lên dâng Mẹ trước tượng đài. Qua bài hát "Mẹ Quê Hương" các em trong đoàn dâng hoa từ ba ngả tiến lên từ dưới cung đường trong áo dài và nón lá tượng trưng cho quê hương Việt Nam. Tới trước bàn thờ, qua bài "Dâng Hoa Năm Sắc" gần 20 em đã tiến dâng lên Mẹ nón lá phủ đầy hoa lần lượt năm màu trắng, vàng, tím, đỏ và xanh. Các em đã làm ngày hành hương thêm phần ý nghĩa và phần khởi.

Chủ tế và giảng thuyết trong thánh lễ hôm nay là tân linh mục Nguyễn Quốc Hoàng thuộc dòng Cát Minh với sự đồng tế của các linh mục Nguyễn Trường Cửu, Nguyễn Tri Minh, Trần Việt Hùng (Bronx), Trần Việt Hùng (Metuchen), Trần Đức, Trần Ngọc Xưa và thầy phó tế Phạm Chí Tôn. Trong bài giảng Cha Hoàng đã nói về bài phúc âm, các con đừng sợ mà hãy tin vào Thầy và về năm 2009 là năm Đức Thánh Cha đặc biệt dành riêng là linh mục, hãy hỗ trợ cho ơn gọi và cầu nguyện cho các linh mục trong sứ mệnh phục vụ.

Ngày hành hương trong năm tới sẽ là ngày 19/6/2010. Tuy dầu một ngày mưa tầm tã và hơi lạnh nhưng chúng con đã sống trọn cùng Mẹ và với Mẹ một ngày trong cuộc sống và mọi người hẹn gặp lại trong năm tới.

Tin Vui

4/7: Anh Nguyễn Minh Hiền, con Ông Bà Nguyễn Minh Tâm, đã thành hôn với Chị Lê Thùy Minh Châu tại Nhà thờ St. James. Cộng Đoàn xin chia vui và cầu chúc cho đôi tân hôn luôn mãi thắm tình đầu.

CN	Lễ Gia Đình	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Phụng Viên Thánh Thể	Tôn Vương Đức Mẹ (Thứ 7)
12/7	Merrel Le Cheung	Anh Chiển	Hân+ Katelynn	Bác Đản	Chị Lan, Bà Quàn, Anh Tài, Ông Thành, Bà Thu	Nguyễn Vàng
19/7	Nguyễn Quang	Chị Giao	Monica+ Thi	Anh Hùng	Chị Hạnh, Bác Đản, Anh Hùng, Chị Hương, Bà Khổng	Nguyễn Minh Tâm
26/7	Nguyễn Thế Xanh	Chị Hạnh	Sơn+ Thomas	Chị Mai	Chị Lan, Bà Quàn, Anh Tài, Ông Thành, Bà Thu	Lê Văn Thùy
2/8	Nguyễn Bá Hoàng Đức	Anh Hiếu	Ân+ Duy	Anh Phương	Chị Hạnh, Anh Hiếu, Anh Hùng, Bác Đản, Bà Khổng	(Còn trống)